



CAN'T WAIT

With fertile farmlands, vast forest and mineral resources, fine fisheries and the rich heritage of our people, our Province should today be sharing Canada's prosperity. Instead, New Brunswick staggers under high taxation, unemployment, and dwindling industries. We CAN'T WAIT any longer. Something MUST be done. . . something NEW, DYNAMIC and DIFFERENT. The LIBERAL PARTY has a PLAN FOR ACTION . . . a program to remedy the economic ailments and disabilities suffered with a Conservative government. BEFORE IT'S TOO LATE, we ask you to join us in a CRUSADE to make New Brunswick a full partner in Canadian progress and prosperity.

Louis J. Robichaud

OUR PLAN FOR ACTION

PREMIUM TAX ELIMINATED: The Hospital PREMIUM TAX will be REMOVED at a SPECIAL SESSION of the Legislature and the Hospital Care Plan CONTINUED to benefit ALL citizens, financed out of the General Revenue Fund. NO FURTHER PREMIUM WILL BE COLLECTED.

RURAL ROADS NOW: We will begin AT ONCE to rebuild rural Secondary and Branch Roads ☆ Federal financial participation in main trunk highways will be vigorously sought. ☆ Spring weight restrictions on main trunk highways will be eliminated (as in Maine) on a trial basis.

A DRIVE FOR INDUSTRY: We will establish a PROVINCIAL RESEARCH COUNCIL to find new uses and markets for resources. ☆ We will cooperate with APEC and trade organizations to strengthen Atlantic area economy. ☆ Agencies will be set up in the West Indies, New England States and Central Canada to seek new markets and industries. ☆ A MILLION DOLLAR FUND will be set up to assist OUR OWN CITIZENS to establish new industries with low-interest loans.

YOUTH MINISTRY: We will establish a MINISTRY OF YOUTH & WELFARE for the encouragement of young people and to assist them to stay in and help develop New Brunswick.

EDUCATION: We will INCREASE AID TO WORTHY STUDENTS through interest-free loans. No student will be prevented, for economic reasons, from gaining advanced education in university, or in teaching, nursing, or at technical and trade schools. ☆ Raise education standards. ☆ Study and revise the Teachers' Pension Act. ☆ LEAD provincial governments in demanding that Ottawa assume a fair share of education costs to relieve taxation on property owners.

HEALTH & WELFARE: We will put special emphasis on health and welfare of CHILDREN and OLDER CITIZENS. ☆ LOWER DRUG COSTS . . . We will investigate medical drug prices in the Province and urge a national probe. ☆ CHILD WELFARE . . . we will press Ottawa to extend Family Allowance payments to students to age 18. ☆ Give special attention to causes of malnutrition in children and RENTAL HOUSING. We will promote low-rental housing accommodation for older citizens on fixed incomes, and a cooperative housing program to cut construction costs.

FEDERAL-PROVINCIAL RELATIONS: Road-blocks to our economic and social progress MUST BE REMOVED. To this end, at Ottawa on July 25th, we will demand:

- Exploration of tariff arrangements to permit reciprocal trade on specific items between the Atlantic Provinces and Eastern United States under a Common Market Plan.
- New Transportation Policy to provide for . . . immediate construction of the CHIGNECTO CANAL . . . reduced freight rates to permit competitive access to Central Canadian markets and reduced cost of goods from those provinces . . . restoration of shipping services with the West Indies.
- Relaxation of federal TIGHT MONEY POLICY.
- Atlantic Provinces Capital Projects Development Fund.
- Tax Incentives for existing and prospective industry.
- Larger share of national tax dollar under Tax Rental Agreement.

PROPERTY TAX BURDEN: We will pay a larger share of federal subsidies to municipalities to relieve the crushing tax burden on property owners. ☆ Assume full cost of criminal prosecutions now borne by municipalities.

ELECTRIC POWER: Provision of abundant electric power at lowest possible cost to industrial and domestic users will continue as our policy. ☆ We will cooperate with Maine to develop the power potential of the St. John River. ☆ We will stop discrimination against use of New Brunswick Coal in thermal power generation.

DEMOCRATIC RIGHTS: We will restore the democratic rights of your elected representatives in the Legislature.

AGRICULTURE: We will make a full-scale study of the causes of low farm income in consultation with the N.B. Federation of Agriculture . . . encourage and assist farmers in production, preparation and marketing of products . . . promote Cooperative Marketing . . . give increased emphasis to the important relationship between farm and woodland operations . . . encourage young people to remain on the farm through promotion of 4H Clubs and similar youth organizations . . . expand provincial farm credit facilities . . . promote Food Processing and Cold Storage plants.

FISHING: We will appoint a full-time Deputy Minister of Fisheries . . . establish Cold Storage and Processing facilities . . . assist both in-shore and deep sea fishermen to obtain adequate vessels and equipment.

FORESTS: We will promote full-scale use of Crown Lands. Our VAST FOREST RESOURCES will support new Pulp Mills and Wood-using Industries. ☆ Special attention to the problems of smaller woods operators.

MINING: We will take appropriate legislative action to provide for development of our BASE METAL RESOURCES in the interest of New Brunswickers. Our minerals will NOT be allowed to lie dormant while other provinces push ahead. ☆ We will give every assistance to our Coal Mining Industry to ensure continuity of employment.

TOURISM & RECREATION: We will establish a FISH & WILDLIFE COMMISSION . . . introduce an OPEN MOOSE SEASON on a trial basis . . . assist Cities, Towns and Municipalities in developing fairs, regattas, cultural, scenic and other attractions to bring more visitors to N.B., and for the enjoyment of our own citizens.

LAW ENFORCEMENT: We will strengthen respect for law and order by eliminating favouritism and discrimination in its enforcement. ☆ We will ACT to remove the menace of reckless driving from our highways.

LIQUOR CONTROL: Since GOVERNMENT DELINQUENCY in handling the LIQUOR PROBLEM is of the gravest concern, we WILL establish at a Special Session of the Legislature a SPECIAL COMMITTEE with a JUDGE as Chairman and to include Members of both parties. It will be empowered to call experts on law, control, highway safety, alcoholism, and representatives of the clergy, organized labor and others to make a thorough investigation of the liquor problem. The committee will have power to recommend improvements in the whole field of liquor control and enforcement as may be considered necessary and valid. WE WILL ACT on those recommendations.

LABOUR RELATIONS: We will promote good Labour Relations through necessary reforms of the law. ☆ Revise the Workmen's Compensation Act to meet today's requirements. ☆ Pass an Equal Pay Act. ☆ Make strong representation to bring farm laborers within the Unemployment Insurance Act.

BEFORE IT'S TOO LATE GO LIBERAL



LE NOUVEAU-BRUNSWICK NE PEUT ATTENDRE

Le Nouveau-Brunswick devrait aujourd'hui, en raison de ses terres fertiles, ses ressources forestières et minières, ses belles pêcheries et les traditions de ses habitants, partager la prospérité du Canada. Le Nouveau-Brunswick est au contraire aux prises avec des taxes élevées, le chômage et des industries chancelantes. NOUS NE POUVONS ATTENDRE plus longtemps. Il est TEMPS d'agir... il faut recourir à des procédés NOUVEAUX, DYNAMIQUES ET DIFFERENTS. Le PARTI LIBERAL dispose d'un PLAN D'ACTION... un programme visant à porter remède aux maux économiques et déficiences imposés par un gouvernement conservateur. Nous vous demandons, AVANT QU'IL SOIT TROP TARD, de participer avec nous dans une CROISADE visant à faire du Nouveau-Brunswick un associé de plein droit du progrès et de la prospérité du Canada.

Louis-J. Robichaud

NOTRE PLAN D'ACTION ELIMINATION DE LA PRIME DE TAXATION:

LA TAXE D'ASSURANCE-HOSPITALISATION sera ENLEVÉE lors d'une session spéciale de la Législature après les élections et le plan d'hospitalisation MAINTIENU de façon à profiter à TOUS les citoyens. Il sera financé avec les fonds du revenu général et LA PERCEPTION DE LA PRIME SERA DISCONTINUEE.

ROUTES RURALES MAINTENANT:

Nous procéderons IMMEDIATEMENT au réaménagement des routes rurales secondaires et des embranchements. On fera pression auprès du gouvernement fédéral pour qu'il contribue au financement des grandes routes. Les restrictions de poids printannières seront, à titre d'essai, éliminées sur les grandes routes (comme dans le Maine).

PROMOTION DE L'INDUSTRIE:

Nous établirons un CONSEIL PROVINCIAL DES RECHERCHES pour trouver de nouvelles utilisations et de nouveaux marchés pour les ressources. On établira des agences aux Antilles, en Nouvelle-Angleterre et dans le centre du Canada pour l'établissement de nouvelles industries et de nouveaux marchés. UN FOND DE D'UN MILLION DE DOLLARS sera établi en vue d'aider NOS PROPRES CITOYENS à établir de nouvelles industries au moyen de prêts à bas intérêt.

MINISTRE DE LA JEUNESSE: Nous établirons un **MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DU BIEN-ETRE**, cela afin d'encourager les jeunes gens à demeurer au Nouveau-Brunswick et à participer à la mise en valeur de notre province.

INSTRUCTION: Nous **ADDERONS D'AVANTAGE LES ETUDIANTS DOUBES** en leur accordant des prêts sans intérêt. Aucun étudiant ne sera, pour des raisons économiques, empêché de poursuivre des études avancées aux universités, aux écoles pour professeurs ou d'infirmières ou aux écoles d'arts et métiers. Nous procéderons à l'étude et à la révision de la loi de pension des professeurs. **NOUS BIENANDERONS AUX AUTRES GOUVERNEMENTS** de se joindre à nous pour demander qu'Ottawa assume une part équitable des frais d'instruction, cela afin que les propriétaires soient moins lourdement taxés.

SANTÉ ET BIEN-ETRE: Nous accorderons une attention toute spéciale à la santé et au bien-être des **ENFANTS** et des **CITUYENS AGES**. Drogues à meilleur marché... Nous ferons enquête sur le prix des drogues dans la province et demandons qu'une étude en ce sens soit entreprise sur le plan national. **BIEN-ETRE DE L'ENFANCE**... nous demanderons à Ottawa d'étendre le paiement des allocations familiales aux étudiants âgés de 16 ans. Nous accorderons une attention spéciale aux causes de nutrition déficiente chez certains enfants ainsi qu'aux besoins des enfants mentalement arriérés ou atteints de paralysie cérébrale. **Loyers à prix modiques**... Nous encourageons l'établissement de **LOYERS A PRIX MODIQUE** pour les citoyens plus âgés à revenu fixe ainsi que d'un programme de logement coopératif pour réduire les frais de construction.

RELATIONS FEDERALES-PROVINCIALES: Il **FAUT ENLEVER** les entraves à notre progrès économique et social. A cette fin nous démanderons le 25 juillet à Ottawa:

- (a) L'exploration des ententes tarifaires afin de permettre, sous un plan de marché commun, le commerce, réciproque, de certains biens entre les Provinces de l'Atlantique et l'est des Etats-Unis.
 - (b) Une nouvelle politique de transport prévoyant... l'aménagement immédiat du **CANAL DE CHIGNECOU**... des tarifs de fret réduits afin d'assurer un accès concurrentiel aux marchés du centre du Canada et réduire le coût de la marchandises en provenance de ces provinces... la restauration des services deexpédition avec les Antilles.
 - (c) L'atténuation de la politique de **RESTRICTIONS MONETAIRES** du fédéral.
 - (d) Un fonds de développement des projets capitaux des Provinces de l'Atlantique.
 - (e) Exemptions de taxes pour les industries actuelles et éventuelles.
 - (f) Une plus grosse part sur le plan national des dollars payés en taxes en vertu de l'entente sur le partage des impôts.
- ENERGIE ELECTRIQUE:** Notre ligne de conduite sera, comme toujours, de fournir aux usagers industriels et domestiques une abondance d'énergie électrique au coût le moins élevé possible.
- DROITS DEMOCRATIQUES:** Nous remettons en honneur les droits démocratiques de vos représentants élus à la législature.

AGRICULTURE: Nous mènerons une enquête détaillée sur les causes du revenu agricole peu élevé, cela, en consultant la Fédération d'Agriculture du N.-B. Nous adreçons les fermiers dans la production, la préparation et la mise sur le marché de leurs produits. Nous encouragerons la mise sur le marché coopératif, accorderons une attention accrue aux relations entre l'exploitation des fermes et des terrains boisés, encouragerons les jeunes à demeurer sur les fermes en appuyant les clubs 4H et autres organisations similaires, augmenterons le crédit agricole provincial et amènerons des établissements pour l'appâtage et l'enterposage à froid des aliments.

PECHERIES: Nous formerons un ministre adjoint des Pêcheries à plein temps, établirons des établissements pour l'appâtage et l'enterposage à froid et verrons à ce que les pêcheurs obtiennent les vaisseaux dont ils ont besoin pour la pêche, sur les côtes ou en haute mer.

FORETS: Nous verrons à ce que soient utilisées pleinement les Terres de la Couronne. **NOS VASTES RESSOURCES FORESTIERES** alimenteront de nombreux moulins de pulpe ainsi que les industries qui utilisent le bois. On encouragera une attention spéciale aux problèmes de petits marchands de bois.

MINES: Nous aurons recours à des mesures législatives appropriées pour la mise en valeur de nos **RESSOURCES EN METAUX COMMUNS**, cela dans l'intérêt des gens du Nouveau-Brunswick. On ne permettra pas que nos minéraux demeurent inutilisés pendant que les autres provinces vont de l'avant. Nous accorderons toute l'assistance possible à l'industrie du charbon pour assurer la continuité de l'embarquement.

TOURISME ET LOISIRS: Nous établirons une Commission de LA PÊCHE ET DU GIBIER, introduirons à titre d'essai une **SAISON OUVERTE SUR L'ORIGNAL**, assisterons les villes, villages et municipalités à promouvoir les forêts, les rivières, les activités culturelles ainsi que les attractions scéniques et autres afin d'attirer un plus grand nombre de visiteurs au N.-B., et pour que nos citoyens apprécient davantage leur province.

MISE EN VIGUEUR DE LA LOI: Nous assurerons un plus grand respect de la loi et du bon ordre en éliminant le favoritisme et la discrimination dans sa mise en vigueur. **NOS FERONS EN SORTIE DELIMINER** la conduite irresponsable sur nos routes.

CONTROLE DES LIQUEURS: Puisque **LE GOUVERNEMENT N'A PAS SU** apporter une solution adéquate au problème des boissons nous établirons lors d'une session spéciale de la législature un **COMITE SPECIAL** dirigé par un juré et composé de membres des deux partis. Il pourra recourir à des spécialistes en matière de jurisprudence, de contrôle, de sécurité routière et d'alcoolisme ainsi qu'à des représentants du clergé, du travail organisé et autres personnes pour mener une enquête approfondie sur le problème des spiritueux. Le comité aura le pouvoir de proposer des améliorations en ce qui a trait à tout le domaine du contrôle des liqueurs et de la mise en vigueur des lois, qu'on jugera nécessaires et valides. **NOUS FERONS SUITE à ses recommandations.**

RELATIONS OUVRIERES: Nous verrons à promouvoir de bonnes relations ouvrières par l'entremise de réformes nécessaires à la loi. Nous reverrons la loi sur les accidents du travail de façon à ce qu'elle réponde aux besoins actuels. Nous adopterons une loi sur l'uniformité des salaires. Nous ferons de fortes représentations pour que la loi de l'assurance chômage s'applique également aux travailleurs agricoles.

TAXES SUR LA PROPRIETE: Nous paierons une plus grosse part des subsides fédérales aux municipalités cela afin d'alléger le fardeau des taxes imposées aux propriétaires. Nous assurerons tous les frais des poursuites judiciaires contre les criminels, payés présentement par les municipalités.

AVANT QU'IL NE S'IT TROP TARD VOTEZ LIBERAL